



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
REKAWICE ROBOCZE
MODEL:97-612

1. Charakterystyka:

Produkt wykonany został zgodnie z wymaganiami normy: EN388 oraz spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Rekawice robocze kategorii II. Materiał dominujący: poliester. Materiał dodatkowy: lateks.

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Oporność na ścieranie (0-4)	2	2	2
Oporność na przecięcie ostrym narzędziem (0-5)	2	2	2
Oporność na rozdzielanie (0-4)	4	4	4
Oporność na przekucie (0-4)	2	2	2
Oporność na przecięcie wg EN ISO 13997	X	X	X
Rozmiar	8"	9"	10"

*"X" oznacza, że badanie nie zostało wykonane lub nie ma zastosowania

2. Zastosowanie:

Produkt chroni przed odciami, skaleczeniami i ukłuciami w stopniu opisanym w powyższej tabeli. Produkt odpowiedni do wszelkich prac transportowych, przemieszczania, magazynowania, prac montażowych, motoryzacji, prac ogrodniczych.

3. Sposób użytkowania:

Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy rekawice nie są porwane, poplamione substancjami łatwopalnymi, czy wszelkie zaprawy są sprawne (jeśli istnieją), czy są kompletne. Wyrobę nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozerwanich szwów, uszkodzonych zapiętek lub innych elementów, rekawice tracą przydatność do użycia.

Produkt można użytkować bezterminowo. UWAGA! Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.



INSTRUCTION MANUAL
WORK GLOVES
MODEL:97-612

1. Characteristics :

The product was made in accordance with the requirements of the standard (s): EN388 and meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425. Category II work gloves. Dominant material: polyester. Additional material: latex.

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Abrasion resistance (0-4)	2	2	2
Sharp tool cut resistance (0-5)	2	2	2
Tear resistance (0-4)	4	4	4
Puncture resistance (0-4)	2	2	2
Cut resistance according to EN ISO 13997	X	X	X
Size	8"	9"	10"

*"X" means that the test has not been performed or is not applicable

2. Application:

The product protects against abrasions, cuts and bites as described in the table above. The product is suitable for all work transport, handling, storage, assembly, automotive, garden work.

3. Way of usage:

Before use, check the technical condition, and in particular that the gloves are not torn, stained with flammable substances, that all fasteners are operational (if any), are they are complete. The product may not be modified independently. In case of mechanical defects, cracks, holes, tear seams, damaged fasteners, or other elements, gloves lose a shelf life. The product can be used indefinitely. WARNING! It is always necessary to assess whether the product provides protection appropriate to the working conditions. Do not use the product if it causes allergic symptoms or has been damaged in contact with the skin. Gloves should not be used where there is a risk of being caught by moving machine parts.



GEBRAUCHSANWEISUNG
ARBEITSHANDSCHUHE
MODELL:97-612

1. Eigenschaften :

Das Produkt wurde hergestellt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm (en): EN388 und erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425. Kategorie II Arbeitshandschuhe II. Dominierendes Material: Polyester. Zusatzmaterial: Latex.

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Abrichtfestigkeit (0-4)	2	2	2
Scharfes Werkzeugschneidwiderstand (0-5)	2	2	2
Reißfestigkeit (0-4)	4	4	4
Stichwiderstand (0-4)	2	2	2
Cut Widerstand nach EN ISO 13997	X	X	X
Größe	8"	9"	10"

*"X" Mittel, dass der Test wird nicht bereits durchgeführt oder ist nicht anwendbar.

2. Anwendung

Das Produkt schützt gegen Abrieb, Schnitte und Stiche, wie beschrieben in der Tabelle oben. Das Produkt ist geeignet für alle Arbeits Transport, Handhabung, Lagerung, Montage, Automobil, Gartenarbeit.

3. Art der Verwendung :

Vor Gebrauch, überprüfen den technischen Zustand und insbesondere, dass die Handschuhe sich nicht zerrissen, befeuchtet mit brennbaren Stoffen, dass alle Befestigungselemente sind betriebsbereit (wenn Befestigungselemente sind betriebsbereit). Das Produkt darf nicht unabhängig modifiziert werden. Im Fall von mechanischer Defekte, Risse, Löcher, Reißnähte, beschädigte Befestigungselemente, oder andere Elemente, Handschuhe verlieren a shelf life. Das Produkt kann werden verwendet, auf unbestimmte Zeit. WARNING! Es ist immer notwendig, zu beurteilen, ob das Produkt bietet Schutz angemessen auf die Arbeitsbedingungen. Sie nicht verwenden das Produkt, wenn es verurteilt



ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Рабочие перчатки
МОДЕЛЬ:97-612

1. Характеристики :

Продукт был сделан в соответствии с требованиями в стандарте (ы): EN388 и отвечает на требования в регулятором (ЕС) 2016/425. Категория II рабочие перчатки. Доминирующий материал: полиэстер. Дополнительный материал: латекс.

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Устойчивость к истиранию (0-4)	2	2	2
Острый инструмент сократить сопротивление (0-5)	2	2	2
Разрыву опир (0-4)	4	4	4
Опир проколу (0-4)	2	2	2
Устойчивость к проколу (0-4)	2	2	2
Cut сопротивление в соответствии с EN ISO 13997	X	X	X
Размер	8"	9"	10"

*"X" означает, что тест еще не был в исполнении или является не применимо.

2. Применение

Продукт защищает от ссадин, порезов и укусов, как описано в таблице выше. Продукт является подходящим для всех работ транспорта, обработки, хранения, сборки, садовой работы.

3. Путь от использования :

Перед использованием, проверте на техническое состояние, и в частности, что эти перчатки являются не порваны, окрашенным с горячими веществами, что все крепления элементы являются эксплуатационными (если любым), являются они являются полными. Продукт может не быть изменен независимо друг от друга. В случае с механическими дефектами, трещин, отверстий, слезных швов, поврежденных крепежных элементов, или других элементов перчатки потерять a shelf life. Продукт может быть использован на неопределенный срок. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Это является всегда необходимо, чтобы оценить, чтобы является ли продукт обеспечивает защиту,



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Робочі рукавички
МОДЕЛЬ:97-612

1. Характеристики :

Продукт був зроблений в відповідно з вимогами в стандарті (и) : EN388 і відповідає на вимоги по регулюванню (ЄС) 2016/425. Категорія II рукавички категорії II. Домінуючий матеріал: поліестер. Додатковий матеріал: латекс.

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Стійкість до стирання (0-4)	2	2	2
Різкий опір різання інструментом (0-5)	2	2	2
Розриву опір (0-4)	4	4	4
Опір проколу (0-4)	2	2	2
Устойчивість до різання відповідно до EN ISO 13997	X	X	X
Розмір	8"	9"	10"

* "X" означає, що тест ще не був виконаний або не може бути застосовано

2. Застосування

Продукт захищає від саден, порізів і укусів, як описано в таблиці вище. Продукт є відповідним для всіх робіт транспорту, обробки, збирання автомобільних, садовий роботи.

3. Шлях від використання :

Перед використанням, перевірте на технічне стан, і в зокрема, що ці рукавички є НЕ порвані, фарбованим з горячими речовинами, що все крипливі елементи є експлуатационними (якщо будь-яким), вони є повними. Продукт може не бути змінений незалежно один від одного. У разі з механічних дефектами, трещин, отворів, слізних швів, пошкоджених крипливіх елементів, або інших елементів, рукавички втрачати a полки життя. Продукт може бути використаний на невизначений термін. УВАГА! Це є завжди необхідно, щоб оцінити, а чи продукт забезпечує захист, відповідний для робочих умов. ЕС Декларация о соответствии является доступна на: <https://bit.ly/3BdFEEM>



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
MUNKAKESZTYŐ
MODELL:97-612

1. Jellemzők :

A termék ben készült a megfelelően a követelményeknek a szabvány (ok): EN388 és megfelel a követelményeknek a rendelet (EU) 2016/425. Kategória II munk kesztyű. Domináns anyag: poliészter. Kiegészítő anyag: latex.

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
A kopási ellenállás (0-4)	2	2	2
Sharp eszköz vágott ellenállás (0-5)	2	2	2
Tear ellenállás (0-4)	4	4	4
Szűrt ellenállás (0-4)	2	2	2
Cut ellenállás szerint az EN ISO 13997	X	X	X
Méret	8"	9"	10"

* "X" segítségével, hogy a vizsgálat még nem került végre, az az nem alkalmazható

2. Alkalmazás

A termék védi ellen horzsolások, vágások és harapások, mint leírt a táblázatban a fenti. A termék az alkalmas az összes munka szállítása, kezelése, tárolása, összeszerelés, autópálya, kerti munka.

3. Szállítási, tárolási és megsemmisítési feltételek

Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen nap sugaraktól védett, szobahőmérsékletű, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalommal tárolandó. A maximális tartási időzés idő 5 év. A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal nem szabad telerhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

4. Méret

Késztyű után az alapítvány kellene nem s korlátozhatják vagy akadályozhatják a képességét, a felhasználó mozgását.

5. Szállítási, tárolási és megsemmisítési feltételek

Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen nap sugaraktól védett, szobahőmérsékletű, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalommal tárolandó. A maximális tartási időzés idő 5 év. A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal nem szabad telerhelni, mert az megrongálhatja a terméket.



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
MĂNUȘI DE LUCRU
MODEL:97-612

1. Caracteristică :

Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (e): EN388 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425. Mănuși de lucru de categoria II. Material dominant: poliester. Material suplimentar: latex.

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Rezistență la abraziune (0-4)	2	2	2
Rezistență la tăiere a sculei ascuțite (0-5)	2	2	2
Odrăy odpor rezu nástroje (0-5)	2	2	2
Odrăy odpor proti roztrhnutí (0-4)	4	4	4
Odrăy odpor proti propichnutiu (0-4)	2	2	2
Cut odpor die ČSN EN ISO 13997	X	X	X
Velikost	8"	9"	10"

* "X" înseamnă că testul a nu a fost efectuat sau este nu se aplică

2. Aplicație

Produsul protejează împotriva abraziunii, tăieturii și mușcăturii așa cum este descris în tabelul de mai sus. Produsul este potrivit pentru toate munca de transport, manipulare, depozitare, asamblare, lucru la grădini, locul de muncă.

3. Condiții de transport, depozitare și eliminare

A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct la razele solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%. Perioada maximă de depozitare este de 5 ani. În timpul transportului și depozitării, se interzice strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.

4. Dimensiune

Késztyű után az alapítvány kellene nem s korlátozhatják vagy akadályozhatják a képességét, a felhasználó mozgását.

5. Condiții de transport, depozitare și eliminare

A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct la razele solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%. Perioada maximă de depozitare este de 5 ani. În timpul transportului și depozitării, se interzice strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.



NÁVOD K POUŽÍTÍ
PRACOVNÍ RUKAVICE
MODEL:97-612

1. Použití:

Produkt byl vyroben v souladu s požadavky na standardy (i) : EN388 a odpovídá na požadavky podle nariadenia (EU) 2016/425. Pracovné rukavice kategórie II. Dominantný materiál: polyester. Prídavný materiál: latex.

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Odolnosť proti oděru (0-4)	2	2	2
Odrăy odpor rezu nástroje (0-5)	2	2	2
Odrăy odpor proti roztrhnutí (0-4)	4	4	4
Odrăy odpor proti propichnutiu (0-4)	2	2	2
Cut odpor podľa ČSN EN ISO 13997	X	X	X
Velikost	8"	9"	10"

* "X" znamená, že test má ne byla provedena, nebo je to použité

2. Aplikace

Produkt chrání proti oděru, řezu a uškrtnutí, jak je popsáno v tabulce výše. Výrobek je vhodný pro veškeré práce dopravu, manipulaci, skladování, montáž, automobilový průmysl, zahradní práce.

3. Podmínky přepravy, skladování a recyklace

Uchovávejte na suchém a čistém místě, oddělené od živých látek, rozpuštědel nebo výparů z rozpuštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolo nepřekročující 90%. Maximální doba skladování činí 5 let. Během přepravy nebo skladování nepřetlačujte výrobek. Výrobek je vhodný pro veškeré práce dopravu, manipulaci, skladování, montáž, automobilový průmysl, zahradní práce.

4. Velikost

Késztyű után az alapítvány kellene nem s korlátozhatják vagy akadályozhatják a képességét, a felhasználó mozgását.

5. Podmínky přepravy, skladování a recyklace

Uchovávejte na suchém a čistém místě, oddělené od živých látek, rozpuštědel nebo výparů z rozpuštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolo nepřekročující 90%. Perioada maximă de depozitare este de 5 ani. În timpul transportului și depozitării, se interzice strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.



NAVODILA ZA UPORABO
DELovNE ROKAVICE
MODEL:97-612

1. Uporaba :

Produkt je igralo v skladu z zahtevami iz standarda (-ov) : EN388 in izpolnjuje tudi zahteve iz Uredbi (EU) 2016/425. Delovne rokavice kategorije II. Prevladujoči material: poliester. Dodatni material: lateks.

	Vzorec 97-612-8	Vzorec 97-612-9	Vzorec 97-612-10
Odpornost proti obrabi (0-4)	2	2	2
Ostro orodje rez upor (0-5)	2	2	2
Trganje odpornost (0-4)	4	4	4
Odpornost na predrtnje (0-4)	2	2	2
Rez odpornost v skladu s standardom EN ISO 13997	X	X	X
Velikost	8"	9"	10"

* "X" pomeni, da je test je ni bilo izveden ali pa je ne uporabljen

2. Uporaba :

Produkt je igralo v skladu z zahtevami iz standarda (-ov) : EN388 in izpolnjuje tudi zahteve iz Uredbi (EU) 2016/425. Delovne rokavice kategorije II. Prevladujoči material: poliester. Dodatni material: lateks.

3. Podmínky přepravy, skladování a recyklace

Uchovávejte na suchém a čistém místě, oddělené od živých látek, rozpuštědel nebo výparů z rozpuštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolo nepřekročující 90%. Perioada maximă de depozitare este de 5 ani. În timpul transportului și depozitării, se interzice strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.

4. Velikost

Késztyű után az alapítvány kellene nem s korlátozhatják vagy akadályozhatják a képességét, a felhasználó mozgását.

5. Podmínky přepravy, skladování a recyklace

Uchovávejte na suchém a čistém místě, oddělené od živých látek, rozpuštědel nebo výparů z rozpuštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolo nepřekročující 90%. Perioada maximă de depozitare este de 5 ani. În timpul transportului și depozitării, se interzice strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
DARBO PIRŠTINĖS
MODELIS:97-612

1. Charakteristika :

Produktas buvo pagamintas ir pagal su reikalavimais dėl standarto (-ov) : EN388 ir atitinka ir reikalavimus dėl reglamento (EU) 2016/425. II kategorijos darbo pirštines. Dominuojanti medžiaga: poliesteris. Papildoma medžiaga: lateksas.

	Modelis 97-612-8	Modelis 97-612-9	Modelis 97-612-10
Persiklijimo atsparumas (0-4)	2	2	2
Aštrūs įrankio pjūvio atsparumas (0-5)	2	2	2
Atsparumas plyšimui (0-4)	4	4	4
Atsparumas pradūrimui (0-4)	2	2	2
Įgijurp atsparumas pagal EN ISO 13997	X	X	X
Dydis	8"	9"	10"

* "X" reiškia, kad bandymas buvo ne buvo atliktami arba yra ne taikoma

2. Naudojimas :

Produktas apsaugo nuo įbrėžimų, įgijurpų ir įkandimų kaip aprašyta į lentelę aukščiau. Produktas yra tinkamas už visą darbo transporto, tvarkymo, saugojimo, surinkimo, automobilio, sodo darbai.

3. Keičias nuo naudojimo :

Prieš naudojimą, patikrinkite savo techninę būklę, o ypa, kad į pirštines yra ne supūšėtin, tamintas su degiomis medžiagomis, kad visi tvirtinimo detalės yra veikios (jeigu bet kuris), yra jos yra visiškai. Produktas gali būti pakeistas, nepriklausomai. Be atveju iš mechaninių defektų, įtrūkimų, skylės, ašarų siūlės, pažeistais tvirtinimo, ar kitų elementų, pirštines prarasti a galiojimo laiką. Produktas gali būti naudojamas neribota laiką. [SPĖJIMAS! Tai yra visada būtina, kad įvertinti, ar produktas suteikia apsaugą, tinkamas prie darbo sąlygų. Negalima naudoti su produkto, jeigu tai sukelti alergines simptomus ar jau buvo sugadinta į kontaktą su oda. Pirštines turi būti naudojamas, jei ten yra rizikos ir yra



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
DARBA CIMDI
MODELIS:97-612

1. Raksturojums :

Produkts tika veikts, kas saskaņā ar prasībām par standartu (-iem) : EN388 un atbilst to prasībām, kas Regulā (ES) 2016/425.
Tā kategorijas darba cimdī
Dominējošais materiāls: poliesteris
Papildu materiāls: latekss

	Modelis 97-612-8	Modelis 97-612-9	Modelis 97-612-10
Abrāzija pretēstība (0-4)	2	2	2
Asa instrumenta griešanas pretēstība (0-5)	2	2	2
Asaru pretēstība (0-4)	4	4	4
Izturība pret caurduršanu (0-4)	2	2	2
Griešanas pretēstība saskaņā ar EN ISO 13997	X	X	X
Izmērs	8" 9" 10"		

* "X" nozīmē, ka tests ir nav ticis veikti vai ir nav piemērojams.

2. Pielietojums:
Produkts aizsargā pret noberzumiem, iegriezumiem un kodumiem, kā apraģēstis šajā tabulā iepriekš.
Produkts ir piemērots, lai visiem darba transports, aprīkojuma, uzglabāšanas, montāžā, automobilu, dārza darbi.

3. Lietošana:
Pirms lietošanas, pārbaudiet to tehnisko stāvokli, un jo īpaši, ka tāš cimdī kas nav saplēsts, iekrāso ar uzliesmojošām vielām, ka visi stiprinājumi ir darbojas (ja kāds), ir tie ir pabeigti. Produkts var nevar tikt pārveidots patstāvīgi. Šajā gadījumā uz mehānisku defektu, plaisu, caurumu, asaru šuves, bojāto stiprinājumu, vai citiem elementiem, cimdī zaudē ± glabāšanas laiku.

Produkts var tikt izmantots bezgalīgi.
BRĪDINĀJUMS!
Tā ir vienmēr nepieciešams, lai novērtētu, vai produktam nodrošina aizsardzību atbilstošu ar darba apstākļiem. Nelietojiet lietot šo produktu, ja tas izraisa alerģiskas



neo-tools.com



KASUTUSJUHEND
TÖÖKINDAD
MODEL:97-612

1. Omadused:

Toote oli tehtud aastal vastavalt koos nõuete kohta standard (s) : EN388 ja vastab nõuded on määruse (EL) 2016/425.
Detaalne informatsioon pakkuja selle teema peaks olema tootjad alates tootja

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Kulumiskindlus- resistentsus (0-4)	2	2	2
Teer resistentsus (0-4)	4	4	4
Punktsioon resistentsus (0-4)	2	2	2
Cut vastupanu vastavalt EN ISO 13997	X	X	X
Suurus	8" 9" 10"		

* "X" tähendab, et testi ei ole läbi viidud või see ei ole kodifitseeritud.

2. Rakendus:
Toote katseb vastu marrastused, kärped ja hammustab nagu kirjedatud selles tabelis eespool.
Toote on sobiv võtta kõik tööd transporti, käitlemise, ladustamise, koost, auto-, aed töö.

3. Kasutamine:
Enne kasutamist, kontrollida tehnilise seisundi ja eelkoige, et kinnitada on mitte rehvitud, värvitud koos tööohetlik ainet, mis kõik kinnitussahendid on tallekorras (kuo tahes), on nad on täielik. Toote võib mitte olla muundatud sõltumatu. In juhul on mehaaniline defekte, pragusid, aukke, pisar õmbulused, kahjustatud kinnitussahendid, või muud elemendid, kindad kaotada ± riul elu.

Toote võib olla kasutatud lõputult.
HOIATUS!
See on alati vaja, et hinnata, kas toote pakub kaitses korral kuni tööpeava tingimused.
Ärge kasutage toote kui see põhjustab allergilise nodrošina aizsardzību atbilstošu ar darba apstākļiem. Kindad tuleks ei kasutatud, kui seal on risk of on pūtiūt



neo-tools.com



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Работни ръкавици
МОДЕЛ:97-612

1. Характеристика:

В продукта е направена в съответствие с изискванията на стандарта (ите): EN388 и отговора на изискванията на Регламента (UE) 2016/425.
Работни ръкавици от категория II
Доминиращ материал: полиестер
Допълнителен материал: латекс

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Устойчивост на абразия (0-4)	2	2	2
Sharp инструмент нарязани резистентност (0-5)	2	2	2
Устойчивост на съхранение (0-4)	4	4	4
Тест резистентност (0-4)	2	2	2
Cut устойчивост съгласно с EN ISO 13997	X	X	X
Размер	8" 9" 10"		

* "X" означава, че тестът е не били извършени, или не е приложимо.

2. Приложение :
В продукта защитава срещу абразии, съхранения и улавяния, както е описано в таблица по-горе.
В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градски работи.

3. Начин на употреба:
Преди употреба, проверете за техническо състояние, и по -специално, че на ръкавиците са не различан, оцветени с леснозапалими вещества, че всички скрепителни елементи са оперативни (ако всички), са те са пълна. На продукта може да бъде модифициран независимо. В случай на механични дефекти, пукнатини, дупки, сълзотворен шевове, повредени ключалки, или други елементи, ръкавици губят ± рафт живот.

В продукта могат да бъдат използвани за неопределено време.
ВНИМАНИЕ!
Тя е винаги необходимо, за да се прецени дали на продукта осигурява защита подходящ за работни условия.

Не използвайте на продукта, ако тя причинява



neo-tools.com



UPUTE ZA UPOTREBU
Radne rukavice
MODEL:97-612

1. Karakteristike:

Proizvod je izrađen u skladu sa zahtjevima iz norme (e) : EN388 i ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.
Uredba (EU) 2016/425.
Radne rukavice kategorije II.
Dominantni materijal: poliester
Dodatni materijal: lateks

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Otpornost na abraziju (0-4)	2	2	2
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	2	2	2
Otpornost na kidanje (0-4)	4	4	4
Otpor na probijanje (0-4)	2	2	2
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	X	X	X
Veličina	8" 9" 10"		

* "X" znači da test nije nije bio izvršen, ili je ne primjenjivo.

2. Primjena :
Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujedaa kao što je opisano u tablici iznad.
Proizvod je pogodan za sve radne prijevaze, rukovanja, skladištenja, montaže, automobiliska, vrtni radovi.

3. Način korištenja:
Prije uporabe, provjerite na tehničko stanje, a posebno na razvodniti, bez direktan dostup na izlapanje, rukovanje, skladištenje, montaža, automobiliska, sad rađe.

4. Velicina:
Rukavice posle na temeljima treba da s ograničiti ili ometati u sposobnost na korisnika pokreta. .

5. Uslovi za transport, skladištenje i odlaganje:
Čuvati na čistom i suvom mjestu, dalje od naucišnih supstanci, rastvaraca ili para rastvararaca, van direktnog sunčeve svjetlosti, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti koja ne prelazi 90%.

6. Karakteristike:
Proizvod je izrađen u skladu sa zahtjevima iz norme (e) : EN388 i ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.
Uredba (EU) 2016/425.
Radne rukavice kategorije II.
Dominantni materijal: poliester
Dodatni materijal: lateks



neo-tools.com



UPUTSTVO ZA UPOTREBU
Radne rukavice
MODEL:97-612

1. Karakteristike:

Proizvod je izrađen u skladu sa zahtjevima iz norme (e) : EN388 i ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.
Uredba (EU) 2016/425.
Radne rukavice kategorije II.
Dominantni materijal: poliester
Dodatni materijal: lateks

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Otpornost na abraziju (0-4)	2	2	2
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	2	2	2
Otpornost na kidanje (0-4)	4	4	4
Otpor na probijanje (0-4)	2	2	2
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	X	X	X
Velicina	8" 9" 10"		

* "X" znači da test nije nije bio izvršen, ili je ne primjenjivo.

2. Primjena :
Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujedaa kao što je opisano u tablici iznad.
Proizvod je pogodan za sve radne prijevaze, rukovanja, skladištenja, montaže, automobiliska, vrtni radovi.

3. Način korištenja:
Prije uporabe, provjerite na tehničko stanje, a posebno na razvodniti, bez direktan dostup na izlapanje, rukovanje, skladištenje, montaža, automobiliska, sad rađe.

4. Velicina:
Rukavice posle na temeljima treba da s ograničiti ili ometati u sposobnost na korisnika pokreta. .

5. Uslovi za transport, skladištenje i odlaganje:
Čuvati na čistom i suvom mjestu, dalje od naucišnih supstanci, rastvaraca ili para rastvararaca, van direktnog sunčeve svjetlosti, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti koja ne prelazi 90%.

6. Karakteristike:
Proizvod je izrađen u skladu sa zahtjevima iz norme (e) : EN388 i ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.
Uredba (EU) 2016/425.
Radne rukavice kategorije II.
Dominantni materijal: poliester
Dodatni materijal: lateks



neo-tools.com



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
Γάντια Εργασίας
MONTEAO:97-612

1. Χαρακτηριστικά:

Το προϊόν υποβλήθηκε πραγματοποιούνται σε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου (-ο) : EN388 και πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού (UE) 2016/425.
Γάντια εργασίας κατηγορίας II
Κύριο υλικό: πολυεστέρας
Πρόσθετο υλικό: λατέξ

	Μοντέλο 97-612-8	Μοντέλο 97-612-9	Μοντέλο 97-612-10
Αντοχή στην τριβή (0-4)	2	2	2
Οξεία εργαλεία κοπής αντοχή (0-5)	2	2	2
Αντοχή στη διάτρηση (0-4)	4	4	4
Αντοχή στην διάτρηση (0-4)	2	2	2
Αντοχή στην κοπή σύμφωνα με το EN ISO 13997	X	X	X
Μέγεθος	8" 9" 10"		

* "X" σημαίνει ότι ο δοκιμής έχει δεν έχει εκτελεστεί και είναι όχι εφαρμόζεται

2. Εφαρμογή :
Το προϊόν προστατεύει από εκδορές, κοψίματα και τριπητάκια όπως περιγράφεται στον παραπάνω πίνακα. Το προϊόν είναι κατάλληλο για όλες τις μεταφορές εργασίας, το χειρισμό, την αποθήκευση, τη συντηρίωση, την αυτοκινητοβιομηχανία, την εργασία κήπου.

3. Τρόπος της χρήσης :
Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση, και σε συγκεκριμένα ότι οι γάντια είναι δεν σκισμένα, βαφάρται με εύφλεκτες ουσίες, ότι όλοι οι συνδέτες είναι λειτουργικές (εάν τυχόν), είναι αυτοί είναι πλήρεις, son que completa. Το producto puede no ser modificada en modo independiente. En el caso de los mecánicos defectos, grietas, agujeros, lagrimales costuras, dañados sujetadores, o otros elementos, guantes perder ± estante de la vida.

4. Κατασκευαστής :
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Κατασκευασμένη μονάδα
0075 - CTC
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

Η ΕΥ ΖΗΤΩΝ Ο ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ
Αν είναι πάντα απαραίτητο να εκτιμηθεί κατά πόσον το προϊόν παρέχει προστασία κατάλληλη για τις εργασίες συνθήκες.
Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν αυτό προκαλεί αλλεργικές συμπτώματα ή έχει ήδη κατασκευαστεί σε



neo-tools.com



MANUAL DE USO
GUANTES DE TRABAJO
MODELO:97-612

1. Características:

El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) : EN388 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.
Guantes de trabajo de categoría II
Material dominante: poliéster
Material adicional: látex

	Modelo 97-612-8	Modelo 97-612-9	Modelo 97-612-10
Resistencia a la abrasión (0-4)	2	2	2
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	2	2	2
Resistencia al desgarr (0-4)	4	4	4
Resistencia a la perforación (0-4)	2	2	2
Resistencia al corte según EN ISO 13997	X	X	X
Talla	8" 9" 10"		

* "X" significa que el test e no ha realizado o se aplicable

2. Aplicación :
El producto protege contra abrasiones, cortes y mordeduras como se describe en la tabla anterior.
El producto es adecuado para todo el trabajo de transporte, manipulación, almacenamiento, montaje, de la automoción, jardín trabajo.

3. Modo de uso :
Antes de su uso, comprobar la técnica condición, y en particular, que los guantes son no rasgados, manchados con inflamables sustancias, que todos los sujetadores están en funcionamiento (si alguna), son que completa. El producto puede no ser modificada en modo independiente. En el caso de los mecánicos defectos, grietas, agujeros, lagrimales costuras, dañados sujetadores, o otros elementos, guantes perder ± estante de la vida.

4. Fabricante :
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Unidad notificada
0075 - CTC
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

La declaración UE de conformidad está disponible en :
Https://bit.ly/3BdFeEM



neo-tools.com



MANUALE D'ISTRUZIONI
GUANTI DA LAVORO
MODELLO:97-612

1. Caratteristiche:

Il prodotto è stato realizzato in conformità con i requisiti della norma (s) : EN388 e soddisfa i requisiti del regolamento (UE) 2016/425.
Guanti da lavoro di II categoria
Materiale dominante: poliester
Materiale aggiuntivo: lattice

	Modello 97-612-8	Modello 97-612-9	Modello 97-612-10
Resistenza all'abrasione (0-4)	2	2	2
Resistenza al taglio utensile affilato (0-5)	2	2	2
Resistenza allo strappo (0-4)	4	4	4
Resistenza alla perforazione (0-4)	2	2	2
Resistenza al taglio secondo EN ISO 13997	X	X	X
Taglia	8" 9" 10"		

* "X" significa che il test e non stata svolta o fa non applicabile

2. Applicazione :
Il prodotto protegge da abrasioni, tagli e morsi come descritto nella tabella sopra.
Il prodotto è adatto a tutti i lavori di trasporto, movimentazione, stoccaggio, assemblaggio, automotive, lavoro in giardino.

3. Modalità di utilizzo :
Prima dell'uso, controllare il tecnico condizioni, e in particolare che i guanti sono non strappati, macchiati con infiammabili sostanze, che tutti i dispositivi di fissaggio siano operativi (se qualsiasi), são esse estão completos. O produto não pode ser modificado de forma independente. Em caso de mecânicas defeitos, fissuras, orifícios, rasgo costuras, danificados elementos de fixação, ou outros elementos, luvas perder ± prateleira vida.

4. Fabricante :
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Unidad notificada
0075 - CTC
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

La declaración UE de conformidad está disponible en :
Https://bit.ly/3BdFeEM



neo-tools.com



NOTICE D'UTILISATION
GANTS DE TRAVAIL
MODÈLE:97-612

1. Caractéristiques:

Le produit a été fait en conformité avec les exigences de la norme (s) : EN388 et répond aux exigences du règlement (UE) 2016/425.
Gants de travail de catégorie II
Matière dominante : polyester
Matériau supplémentaire : latex

	Modèle 97-612-8	Modèle 97-612-9	Modèle 97-612-10
Résistance à l'abrasion (0-4)	2	2	2
Résistance aux coupures d'outils pointus (0-5)	2	2	2
Résistance à la déchirure (0-4)	4	4	4
Résistance à la perforation (0-4)	2	2	2
Résistance à la perforation (0-4)	2	2	2
Couper la résistance selon la norme EN ISO 13997	X	X	X
Taille	8" 9" 10"		

* "X" signifie que le test n'a pas été effectué ou n'est pas applicable

2. Application :
Le produit protège contre les abrasions, les coupures et les morsures comme décrit dans le tableau ci-dessus.
Le produit est adapté pour les travaux de transport, de maintenance, stockage, assemblage, automobile, travail en jardin.

3. Mode d'utilisation :
Avant l'utilisation, vérifiez la technique état, et en particulier que les gants sont pas déchirés, colorés avec inflammables substances, que toutes les attaches sont opérationnelles (si tout), sont ils sont complets. Le produit ne peut pas être modifié indépendamment. En cas de mécaniques défauts, fissures, orifices, rasgo costuras, danificados elementos de fijación, ou otros elementos, luvas perder ± prateleira vida.

4. Fabricant :
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Unidad notificada
0075 - CTC
Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France

La déclaration UE de conformité est disponible en :
Https://bit.ly/3BdFeEM



neo-tools.com



GEbruiksaanwijzing
WERKHANDSCHOENEN
MODEL:97-612

1. Kenmerken:

Het product is vervaardigd in overeenstemming met de eisen van norm(en): EN388 en voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425.
Werkhanden categorie II
Hoofdmateriaal: polyester
Extra materiaal: latex

	Model 97-612-8	Model 97-612-9	Model 97-612-10
Schuurweerstand (0-4)	2	2	2
Weerstand tegen scherpe sneden (0-5)	2	2	2
Schuurweerstand (0-4)	4	4	4
Weerstand tegen perforatie (0-4)	2	2	2
Schuurweerstand volgens EN ISO 13997	X	X	X
Maat	8" 9" 10"		

* "X" betekent dat de test niet is uitgevoerd of niet van toepassing is.

2. Toepassing:
Het product beschermt tegen schaaftwonden, snijwonden en steken in de mate beschreven in de bovenstaande tabel.
Product geschikt voor alle transport-, handling-, opslag-, assemblage-, auto- en tuinwerkzaamheden

3. Gebruik:
Controleer voor gebruik de technische staat, in het bijzonder of de handschoenen niet gescheurd of bevlekt zijn met ontvlambare stoffen, of alle sluitingen in orde zijn (indien aanwezig) en of ze compleet zijn. Breng zelf geen wijzigingen aan het product aan. In geval van mechanische beschadigingen, scheuren, gaten, gescheurde naden, beschadigde sluitingen of andere elementen, zijn de handschoenen niet